



# HAVYAKA

## SANDESHA

### ಹವ್ಯಕ ಸಂದೇಶ

A Monthly Newsletter of Havyaka Welfare Trust, Estd. 1964

Vol. XXII No. 5

September 2014

Pages 12

Rs. 2/-



**Smt. Mangala and Shri G. S. Bhat, Mulund  
donated Rs. 1,25,000/- to H.W.T. Medical Fund**

### FORTHCOMING EVENTS

## GRAND FINALE

**on 14th September, 2014**

*at Ravindra Natya Mandir, Prabhadevi 3.00 p.m. onwards*

*Annual General Body Meeting & Durga Pooja on 28th September 2014.*

PAGE DONATED BY : M/S. METALLURGICAL SERVICES, COURTESY : SHRI RAMESH G. HEGDE, MADAPPAN, KARKI, DADAR T. T. (Dec. 2013)

# A MOMENT TO CHERISH

"Coming together is a beginning; keeping together is a progress; Working Together is a success" - Henry Ford.

No wonder, we the members of Havyaka Welfare Trust, have reason to celebrate the 50th anniversary of the Trust. Buzzing with various activities for the entire year, the Golden Jubilee Year has really been a special one, the memories of which will be lasting for long. These activities give breathing time to all who have become a part of the work culture of this Mega City. They give a platform to those who have common background and cultural heritage to come together. The talents of our members, youngsters and children in music, dance and sports came into limelight.

We often felt the absence of the youth in the activities of the Trust. (Though there are some who actively participate) There is a natural instinct in the first generation of Havyakas to come together but the youth may not share the same desire. It is not their fault either. They are busy with so many activities that they may not have time to attend the programs of the Trust or they may not find it interesting.

We must create an environment for the youth and children to which they can relate to and also participate in the activities of the Trust. The fact that in this Golden Jubilee Year we witnessed many youngsters participating in various competitions held by the Trust brought much joy. The Golden Year also boosted our confidence that the youth is with us. We speak about generation gap very often as if it has struck us very recently. However, in reality every generation in the past has spoken about it. The next generation will also speak about it. The wheels of time don't change; they just keep moving. Our culture and tradition was also challenged from time to time in the past but they withstood the test of time. Though exposed to new ideas and culture the youth is very smart. While adapting to modernity, they also know to preserve our ethos. They are proud of their heritage. We come across many of them taking keen interest in our philosophy, visiting temples and also participating in various religious ceremonies. Our parma poojya Gurujis Shri Shri Shri Raghaveshwara Bharati Mahaswamiji and Shri Shri Shri Gangadharendra Saraswati Swamiji who are presently observing chaturmasya are also attracting many of them. The number of youngsters visiting the Gurujis and participating in poojas shows their devotion. We have to just make an effort to bring them together.

We remember we started our celebration with a bang and now we are looking forward for the Grand Finale.

Whatever begins must end. However what we perceive as end is not an end in itself. It gives way for a new beginning. Yes, completing 50 years will expand our horizons, brighten our vision and bring optimism in our attitude. Together, we aspire for better tomorrow.

ಅಮಿತಾ ಭಗವತ್

e-mail : amitabhagwat@gmail.com

"Havyaka Sandesha" is a monthly publication by HAVYAKA WELFARE TRUST, Mumbai B-207, Valmiki Apartment, Sundar Nagar, Kalina, Vidyanaigari P. O. Mumbai - 400 098 ☎2665 2591

**Hon. Editor** : Smt. Amita S. Bhagwat

**Editorial Committee** { R. N. Kameshwar  
R. M. Shastri  
Smt. Shashikala Hegde  
Smt. Tanuja Hegde

**Publisher** : Narayan Akadas R.  
Hon. Gen. Secretary

**Printed at** : M/s. Navin Printers  
Mumbai - 400 016.  
☎ 2430 8316

**Havyaka Welfare Trust (Estd. 1964)** : is a charitable organisation dedicated to protect, preserve, promote, propagate & perpetuate art, science, Havyaka culture & traditional values among the members. The Trust runs medical centre at Dombivli at concessional rate and is open to all. DONATIONS TO 'HAVYAKA WELFARE TRUST' QUALIFY FOR TAX DEDUCTION UNDER SECTION 80 (G).

**Membership of Havyaka Welfare Trust :**  
Patron (PT) Rs. 5010/-, benefactor (BN) Rs.3010/-, Sustaining Life Member (SL) Rs. 2010/-, Life Member (LM) 510/-, Patron Foreign Member US \$ 150/-. Prescribed membership forms duly filled and sent with cash / local cheques for Greater Mumbai and DD for outsiders will be accepted. Cheque & DD shall be drawn in favour of "Havyaka Welfare Trust".

**Publication** : Authors are requested to send the materials in English / Kannada written or typed on one side of the page directly to Havyaka office addressed to the Editor "Havyaka Sandesha" or by e-mail. Topics published need not necessarily reflect the views of Havyaka Welfare Trust. Authors are solely responsible for Articles published under their name in the Havyaka Sandesha. Right to edit the material and publish rests with the Editorial Committee.

**Change of Address** : Members are requested to intimate the office in writing or through e-mail with their Membership No.

**Managing Committee for the year 2013-2014**

**President** : N. R. Hegde, Dombivli  
**Vice - President** : Shivkumar P. Bhagwat  
**Hon. Gen. Secretary** : Narayan Akadas  
**Hon. Jt. Secretary** : R. M. Shastri, Dombivli  
**Hon. Treasurer** : A. G. Bhat

**Elected Members :**

Smt. Tanuja Hegde R. P. Hegde  
Smt. Shashikala Hegde R.N.Kameshwar  
A. K. Bhat Smt. Uma Swamy  
M. G. Ramakrishna Sanjay Bhat  
Ramesh Vaidya

**Co-opted Members :**

Suresh Hegde, Keshav Hegde

# **PRESIDENT'S MESSAGE**

Dear Friends,

The GRAND FINALE of GOLDEN JUBILEE CELEBRATION which we are eagerly awaiting is coming close. We invite all our members with their family to the Grand Finale on 14th September 2014, at Ravindra Natya Mandir, Prabhadevi which has a capacity of 900 audiences. Our volunteers are doing their best to see that the event will be a memorable one. As mentioned in the previous issue of our mouth piece SANDESHA the professional event manager is coordinating with us to see that the function starts & ends in time. As mentioned earlier the Finale consists of orchestra, dances and lots of innovative events. The specialty of the day is that even the audience is also included in professional drum beating. It is also the day when the winners of different competitions will be given prizes. We will honour our past presidents and some other dignitaries. We plan to issue passes to advertisers and donors. An individual who donates a minimum of Rs. 100/- or Rs. 200/- will also get a pass. We will distribute snacks at the end of the program. All the preparation is going on but ultimately the success of the event depends upon your participation.

We are trying very hard to collect funds but we have not yet reached the target. We are happy to see enthusiasm among our members to contribute, especially our youngsters. We need to approach resourceful people for larger amount or sponsor for the program. We are sure that all of you will make special efforts till the last day of the program to collect the fund. Of course, there is no expiry date for the donation. Contributing for the noble cause is a virtue to be imbibed by us. There is no happiness greater than the satisfaction we get from giving. We are happy that our youngsters are realizing it. Master Shreyas Bhat age 12, son of Smt. Sandhya and Shri Sanjay Bhat (Shri Sanjay Bhat is leading the Golden Jubilee celebration team) donated Rs. 1000/- on the occasion of his birth day from his pocket money. Miss Shama Hegde, daughter of Smt. Tanuja (our active member) and Shri. K. C. Hegde donated Rs. 1500/- from her first salary. Let us all congratulate them.

By the time you receive our mouth Piece SANDESHA the Medical Camp at Dombivli and at Kalina will be over. We hope that maximum people must have taken the advantage.

The Annual General Body Meeting will be held on 28th September 2014. The venue and the time will be intimated separately. We also plan to hold our Durga Pooja celebration on the same day i.e. on 28th September 2014. All are requested to attend the AGM and the Pooja.

We once again appeal to everybody to actively participate in the GOLDEN JUBILEE CELEBRATION & forthcoming AGM & DURGA POOJA.

With Warm Regards

**N. R. HEGDE**

*President*

## **ANNUAL GENERAL BODY MEETING & DURGA POOJA**

*will be held on 28th September 2014.*

*The venue and timing will be intimated to the members shortly.*



# ಮೋಹನದಾಸ ಕರಮಚಂದ ಗಾಂಧೀಜಿಯವರ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಆತ್ಮಕಥನ

(ಹಿಂದಿನ ಸಂಚಿಕೆಯಿಂದ)

ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಮತಿ ಎಚ್. ಎಲ್. ಸೀತಾದೇವಿ, ಮೈಸೂರು

ನಾನು ಸ್ವಲ್ಪ ಚಿಂತೆಗೊಳಗಾದರೂ 'ಅವರೆಲ್ಲ ಆಶ್ರಮದ ನಿಯಮಗಳಿಗೆ ಬದ್ಧರಾಗುವುದಾದರೆ ಆಗಬಹುದು' ಎಂದು ಉತ್ತರಿಸಿದೆ. ಹಾಗೆ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಬಂದು ಸೇರಿದವರು ದುಡ್ಡಾಭಾಯ್ ಕುಟುಂಬದವರು. ಹಾಗೆ ಅಸ್ಪೃಶ್ಯರನ್ನು ಸೇರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರಿಂದ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ನೆರವಾಗುತ್ತಿದ್ದ ಕೆಲವು ಮಿತ್ರರಿಗೆ ಅಸಮಾಧಾನವಾಯಿತು. ಮೊದಲ ಅಡಚಣೆ ಬಂದಿದ್ದು ಮನೆಯ ಮಾಲೀಕರಿಂದ. ನಾವು ನೀರು ಸೇದುತ್ತಿದ್ದ ಬಾವಿ ಆತನ ಅಧೀನದಲ್ಲಿತ್ತು. ನಾವು ಅದೇ ಬಾವಿಯಿಂದ ನೀರು ಸೇದಿಕೊಂಡರೆ ಮೈಲಿಗೆಯಾಗುತ್ತದೆ ಎಂದಾತ ಆಕ್ಷೇಪಿಸಿದ. ನಾವು ಅದನ್ನು ಕಿವಿಗೇ ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳದಿದ್ದಾಗ ಆತ ಒಂದೇ ಸಮನೆ ನಮ್ಮನ್ನೆಲ್ಲ ಬೈಯಲಾರಂಭಿಸಿದ. 'ಅದಕ್ಕೆಲ್ಲ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯಿಸಬೇಡಿ. ಆದರೆ ನೀರು ಸೇರುವುದನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಲಾಬೇಡಿ' ಎಂದು ನಾನು ನನ್ನ ಸಹವರ್ತಿಗಳಿಗೆ ಸೂಚಿಸಿದೆ. ನಮ್ಮ ಮೌನ ಮನೆ ಮಾಲೀಕನನ್ನು ನಾಚಿಸಿತು. ಕೊನೆಗೊಮ್ಮೆ ಆತ ನಮಗೆ ನೀಡುತ್ತಿದ್ದ ಕಿರುಕುಳವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿ ಸುಮ್ಮನಾದ.

ಆದರೆ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದ ಹಣಕಾಸಿನ ನೆರವು ನಿಂತುಹೋಯಿತು. ಜೊತೆಗೆ ಸಾಮಾಜಿಕ ಬಹಿಷ್ಕಾರದ ಬೆದರಿಕೆಯೂ ಬಂತು. ನಾವು ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಎದುರಿಸಲು ಸಿದ್ಧರಾಗಿದ್ದೆವು. ನಮಗೆ ಬಹಿಷ್ಕಾರ ಹಾಕಿ, ಮೂಲಭೂತ ಸೌಕರ್ಯಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ನಿರಾಕರಿಸಿದರೂ ನಾವು ಅಹಮದಾಬಾದನ್ನು ಬಿಡಬಾರದು. ಅಸ್ಪೃಶ್ಯರ ಕೇರಿಗೆ ಹೋಗಿ, ಶ್ರಮದ ದುಡಿಮೆಯಿಂದ ಏನು ಸಂಪಾದನೆಯಾಗುತ್ತದೋ ಅದರಿಂದಲೇ ಜೀವಿಸೋಣ ಎಂದು ನಾನು ನನ್ನ ಸಂಗಡಿಗರಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದೆ.

ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ತೀರಾ ವಿಕೋಪಕ್ಕೆ ಹೋಯಿತು. ಒಂದು ದಿನ ಮಗನಲಾಲ್ ಗಾಂಧೀ ಬಂದು ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ತೀರಾ ಬಿಗಡಾಯಿಸಿದೆ. ಕೈಲಿದ್ದ ಹಣಕಾಸೆಲ್ಲ ಮುಗಿಯಿತು. ಮುಂದಿನ ತಿಂಗಳ ವೆಚ್ಚಕ್ಕೆ ಒಂದು ಚಿಕ್ಕಾಸೂ ಇಲ್ಲ ಎಂದು ತಿಳಿಸಿದ.

ಸರಿ, ಅಸ್ಪೃಶ್ಯರ ಕೇರಿಗೆ ಹೊರಟು ಹೋಗೋಣ ಎಂದೆ ನಾನು. ಆದರೆ ದೇವರು ಕಷ್ಟಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮನ್ನೆಂದೂ ಕೈಬಿಟ್ಟಿಲ್ಲ. ಇಂಥ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಎದುರಾದದ್ದು ಇದೇ ಮೊದಲ ಸಲವೇನೂ ಅಲ್ಲ. ಅಂಥ ಸಮಯದಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಕೊನೇ ಗಳಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಿಂದಲೋ ನೆರವು ಹರಿದು ಬರುತ್ತಿತ್ತು. ಈಗಾದದ್ದೂ ಹಾಗೇ. ಮಗನಲಾಲ್ ಎಚ್ಚರಿಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಲವೇ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಸೇಠ್ ಬಂದು 'ನಿಮ್ಮ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಸ್ವಲ್ಪ ನೆರವು ನೀಡಬಯಸುತ್ತೇನೆ, ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತೀರಾ' ಎಂದು ಕೇಳಿದರು.

'ಸಂತೋಷವಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತೇವೆ. ಈಗ ನಿಜಕ್ಕೂ ನಮ್ಮ ಕೈ ಬರಿದಾಗಿದೆ' ಎಂದೆ, ನಾನು. ಮರುದಿನ ಅವರು ಹೇಳಿದ ಸಮಯಕ್ಕೆ ಬಂದು 13 ಸಾವಿರ ರೂಪಾಯಿಗಳನ್ನು ನನ್ನ ಕೈಯಲ್ಲಿಟ್ಟು ಹೋದರು. ಎಂಥ ಅನಿರೀಕ್ಷಿತ ಸಹಾಯ! ಸಮಯಕ್ಕೆ ಒದಗಿದ ನೆರವು! ಅವರನ್ನು ಹಿಂದೆ ಎಂದೋ ಒಮ್ಮೆ ಮಾತ್ರ ನೋಡಿದ್ದ ನೆನಪು. ಅವರು ಎಂದೂ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಭೇಟಿ ಇತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆಶ್ರಮವನ್ನು ಬಂದು ನೋಡಲಿಲ್ಲ, ಪೂರ್ವಾಪರ ವಿಚಾರಿಸಲಿಲ್ಲ. ಸುಮ್ಮನೆ ಬಂದು ಹಣ ನೀಡಿ ಹೊರಟು

ಹೋದರು. ಅದಂತೂ ಒಂದು ವಿಲಕ್ಷಣ ಅನುಭವವಾಗಿತ್ತು. ಅದೇನೇ ಇರಲಿ, ನಮಗಂತೂ ಇನ್ನೊಂದು ವರ್ಷದ ಯೋಚನೆ ತಪ್ಪಿ, ನಮ್ಮದಿಯಾಯಿತು. ಅಸ್ಪೃಶ್ಯರ ಕೇರಿಗೆ ಹೋಗುವ ವಿಚಾರವನ್ನು ಸದ್ಯಕ್ಕೆ ಕೈ ಬಿಟ್ಟೆವು.

ದುಡ್ಡಾಭಾಯ್ ಕುಟುಂಬವನ್ನು ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಮೂಲಕ ನಾವು ಅಸ್ಪೃಶ್ಯತೆಯನ್ನು ಒಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಜಗತ್ತಿಗೆ ಸಾರಿ ಹೇಳಿದೆವು.

## ಚಂಪಾರಣ್ಯ-ನೀಲಿಯ ಕಲೆ

ಜನಕನ ನಾಡು ಚಂಪಾರಣ್ಯ. 1917ರ ವರೆಗೆ ಅಲ್ಲಿ ನೀಲಿಯ ತೋಟಗಳೇ ಹೆಚ್ಚಾಗಿದ್ದವು. ಅಲ್ಲಿನ ರೈತ ತನ್ನ ಜಮೀನಿನ 20 ಭಾಗದ ಪೈಕಿ ಮೂರರಲ್ಲಿ ಜಮೀನ್ದಾರನಿಗಾಗಿ ನೀಲಿಯನ್ನು ಕಡ್ಡಾಯವಾಗಿ ಬೆಳೆಯಲೇ ಬೇಕಿತ್ತು. ಅದನ್ನು ತೀನ್ ಕಾರಿಯಾ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದರು.

ನನಗೆ ಅದೆಲ್ಲಾ ಗೊತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ನಾನು ಚಂಪಾರಣ್ಯದ ಹೆಸರನ್ನೇ ಕೇಳಿರಲಿಲ್ಲ. ಅದು ಇರುವ ಜಾಗವೂ ಗೊತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಇನ್ನು ನೀಲಿ ತೋಟಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಹೇಳುವುದೇನು? ನಾನು ನೀಲಿಯ ಪೊಟ್ಟಣಗಳನ್ನೇನೋ ನೋಡಿದ್ದೆ. ಆದರೆ ಅದರ ಹಿಂದಿರುವ ರೈತರ ಪರಿಶ್ರಮ ಮಾತ್ರ ನನಗೆ ಗೊತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

ರಾಜ್‌ಕುಮಾರ್ ಶುಕ್ಲ ಅಂಥ ಒಬ್ಬ ರೈತ. ತಮ್ಮಂತೆ ಬಾಧೆ ಪಡುತ್ತಿದ್ದ ಸಾವಿರಾರು ರೈತರಿಗೆ ನೆರವಾಗುವುದು ಆತನ ಉತ್ಕಟ ಇಚ್ಛೆಯಾಗಿತ್ತು. ಹಾಗಾಗಿ ನಾನು ಸ್ವತಃ ಚಂಪಾರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ರೈತರ ಕಷ್ಟ ನಷ್ಟಗಳ ಬಗ್ಗೆ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬುದು ಆತನ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಾಗಿತ್ತು. ನಾನು 1916ರಲ್ಲಿ ಲಕ್ನೋ ಕಾಂಗ್ರೆಸ್‌ಗೆ ಹೋಗಿದ್ದಾಗ ಆತ ಬಂದು ನನ್ನನ್ನು ಕಂಡು, ತಮ್ಮನ್ನೆಲ್ಲ ಈ ಸಂಕಟದಿಂದ ಪಾರು ಮಾಡಲೇಬೇಕೆಂದು ಒತ್ತಾಯಿಸಿದ. ವಕೀಲ ಬ್ರಿಜ್ ಕಿಶೋರ್ ಪ್ರಸಾದರು ತಮ್ಮೆಲ್ಲ ಬವಣೆಗಳನ್ನೂ ವಿವರಿಸುತ್ತಾರೆ ಎಂದೂ ಆತ ಹೇಳಿದ. ನಾನು ಅವರಿಂದ ವಿವರ ಪಡೆದ ನಂತರ ನಾನೇ ಸ್ವತಃ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ನೋಡದೆ ಯಾವ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನೂ ನೀಡಲಾರೆ. ನೀವು ಸದ್ಯಕ್ಕೆ ನನ್ನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ಕಾಂಗ್ರೆಸ್ ಅಧಿವೇಶನದಲ್ಲಿ ಆ ಬಗ್ಗೆ ನಿರ್ಣಯವನ್ನು ಮಂಡಿಸಿ ಎಂದೆ. ಹಾಗೆ ನಿರ್ಣಯವನ್ನು ಮಂಡಿಸಿದ್ದೂ ಆಯ್ತು. ಅದು ಸರ್ವಾನುಮತದಿಂದ ಅಂಗೀಕಾರವಾಯಿತು.

ಆದರೆ ರಾಜ್‌ಕುಮಾರ್ ಶುಕ್ಲಗೆ ಇಷ್ಟರಿಂದಲೇ ಸಮಾಧಾನ ವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಆತನ ಒತ್ತಡ ಹೆಚ್ಚುತ್ತಲೇ ಹೋಯಿತು. ಕೊನೆಗೆ 1917 ರ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ನಾನು ಚಂಪಾರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಹೊರಟೆ. ಚಂಪಾರಣ್ಯದ ರೈತರ ಸ್ಥಿತಿಗಿತಿಗಳನ್ನು ಅಭ್ಯಸಿಸುವುದು, ಅವರ ಕಷ್ಟ ನಷ್ಟಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ತಿಳಿಯುವುದು, ಜಮೀನ್ದಾರರ ಬಗ್ಗೆ ಅವರಿಗಿದ್ದ ಆಕ್ಷೇಪಣೆಗಳನ್ನು ವಿಚಾರಿಸುವುದು ನನ್ನ ಉದ್ದೇಶವಾಗಿತ್ತು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ನಾನು ಸಾವಿರಾರು ರೈತರನ್ನು ಭೇಟಿ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಆದರೆ ಅದಕ್ಕೂ ಮುಂಚೆ ಜಮೀನ್ದಾರರ ಪಕ್ಷದ ವಾದವನ್ನೂ ಆಲಿಸಬೇಕು, ವಿಭಾಗೀಯ ಕಮಿಷನರ್ ಅವರನ್ನು ಭೇಟಿ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ನಾನಂದುಕೊಂಡೆ. ಇಬ್ಬರನ್ನೂ ಭೇಟಿ ಮಾಡಲು ಕಾಲ ನಿಗದಿಪಡಿಸಿಕೊಂಡೆ.

(ಮುಂದುವರಿಯುವುದು)

# A GOLDEN MOMENT TO CHERISH

Growing with Sanskar, Sanskriti, & Sahakara

## HAVYAKA WELFARE TRUST, MUMBAI



Invites you for  
Golden Jubilee Celebration  
At Ravindra Natya Mandir  
Prabhadevi Mumbai  
on 14th September 2014  
from 3.00 p.m. onwards



Celebrate The Night with  
Orchestra ♦ Drumcafe ♦ Dance Performances  
♦ Quick Games ♦ Awards



## ಕಾಲಧರ್ಮ

ಶ್ರೀ ಎಂ. ವಿ. ಶರ್ಮಾ, ತದ್ವಲಸೆ, ಶಿರಸಿ (ಉ.ಕ.)

### ಚಿಂತನ

ಈ ಸೃಷ್ಟಿ, ಮಾನವನ ಬುದ್ಧಿಗೆ ಸಹಸ್ರಾರು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಸವಾಲಾಗಿ ನಿಂತಿದೆ. ಸೃಷ್ಟಿ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿಯಬೇಕೆಂಬ ಪ್ರಯತ್ನಕ್ಕೆ ಸಾವಿರಾರು ವರ್ಷಗಳ ಇತಿಹಾಸವಿದೆ. ವಿಜ್ಞಾನಿಗಳ, ದಾರ್ಶನಿಕರ ಹಲವಾರು ಶೋಧನೆ ಚಿಂತನ ಮಂಥನಗಳ ಫಲವಾಗಿ ಅಷ್ಟಿಷ್ಟು ವಿವರಗಳು ದೊರೆತಿವೆಯಾದರೂ ಅದನ್ನು ಪರಿಪೂರ್ಣವೆನ್ನುವಂತಿಲ್ಲ. ಕೊನೆಗೂ ಕಾಲಾಯ ತಸ್ಮೈ ನಮಃ ಎಂದುಕೊಳ್ಳುವುದಾಗಿದೆ. ಜೀವನ ವಿಧಾನ ಪರಿಪರಿಯ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯಾಗಿದೆ. ಒಮ್ಮೆ ಸಮೃದ್ಧಿ, ಒಮ್ಮೆ ಬರಗಾಲ, ಒಮ್ಮೆ ಜೀವಲೋಕಕ್ಕೆ ಚೈತನ್ಯದ ವರ್ಷಾಧಾರೆ. ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ಸುಡು ಬಿಸಿಲು. ಇದು ಕಾಲದ ಸ್ವಭಾವ. ಇದರದ್ದು ಏರಿಳಿತಗಳ ಹಾದಿ. ಅದರ ಮಾರ್ಗಕ್ರಮಣದಲ್ಲಿ ಒಮ್ಮೆ ಮೇಲೇರಬೇಕಾದದ್ದು ಕೆಳಗಾದೀತು. ಒಮ್ಮೆ ಸತ್ಯದ ಸತ್ಯ ಸ್ಥಾಪನೆಯಾದೀತು. ಅಸತ್ಯ ಅಳಿದು ಹೋದೀತು. ಆದರೆ ಸಾವಿರಾರು ವರ್ಷಗಳ ಧರ್ಮ, ಅಧರ್ಮ, ನ್ಯಾಯ ಅನ್ಯಾಯಗಳ ಬೆಳಕು ಕತ್ತಲೆಗಳ ಸಂಘರ್ಷದಲ್ಲಿ ಜಯ ಮಾತ್ರ ಮಾನವ ಧರ್ಮಕ್ಕೇ ದೊರೆತಿದೆ. ಯಾಕೆಂದರೆ ಮಾನವೀಯತೆ ಮಹೋನ್ನತವಾದುದು. ಇದು ಇಲ್ಲವೆನ್ನುವ ಅವಸ್ಥೆಯೇ ಇಲ್ಲ. ಆದರೆ ಕೆಲವು ಕಾಲಘಟ್ಟಗಳಲ್ಲಿ ಇದರ ವ್ಯಾಪಕತೆ ಕಡಿಮೆಯಿದ್ದೀತು. ಕೆಲವು ಕಾಲಘಟ್ಟಗಳಲ್ಲಿ ಇದು ತಾನೇ ತಾನಾಗಿ ವಿರಾಜಿಸಿತು.

ಪ್ರಸ್ತುತ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಮಾನವ ಜನಾಂಗ ಮಾನವ ಧರ್ಮ ಪಥದಿಂದ ದೂರ ಸರಿಯುತ್ತಿದೆ. ಇದಕ್ಕಿರುವ ಪ್ರಮುಖ ಕಾರಣ ಭಯೋತ್ಪಾದನೆ, ಉಗ್ರಗಾಮಿ ಮನೋಪ್ರವೃತ್ತಿ, ಹೀಗೇಕೆ? ಜೀವನ ಧರ್ಮದ ಕುರಿತಾದ ಪೂರ್ಣ ದೃಷ್ಟಿಯ ಅಭಾವವೇ ಆಗಿದೆ. ಈ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಜೀವನ ದರ್ಶನ ಕೇವಲ ಗ್ರಂಥಾಧ್ಯಯನದಿಂದಲೋ, ಕೇವಲ ಬೌದ್ಧಿಕ ಚಿಂತನೆಯಿಂದಲೋ ಲಭಿಸುವುದು ಅಸಾಧ್ಯ. ಜೀವನ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ಮಾತ್ರ ಸಾಧ್ಯ.

ವ್ಯಕ್ತಿಗತವಾಗಿ ಯೋಚಿಸಿದಾಗ ಇಂದು ಜೀವನ ಸ್ವಾನುಭವದ ಭದ್ರ ಬುನಾದಿಯ ಮೇಲೆ ನಿಂತಿಲ್ಲ. ಕೇವಲ ಅನುಕರಣ ರೂಪವಾಗಿ, ಮತಾನುಸರಣೆಯ ರೂಪವಾಗಿ ನಿಂತಿದೆ. ಯುಗ ಧರ್ಮದಂತೆ ಜೀವನವು ಕ್ರಮ ಕ್ರಮವಾಗಿ ವಿಕಾಸವಾಗಬೇಕು. ಮಾನವ ಆದರ್ಶ ಮಾನವನಾಗಿ ವಿಶ್ವ ಮಾನವನಾಗಿ ಕಾಲ ಧರ್ಮಕ್ಕನುಗುಣವಾಗಿ ಕ್ರಿಯಾಶೀಲನಾಗಬೇಕು.

### ದೇವರ ನಾಹು

ದಿನ ಪೂರ್ತಿ ದುಡಿಯುವವನ ಯೋಗ್ಯತೆ ಚಿಂದ  
ರೆಂಬೆ ಕೊಂಬೆಗಳ ತುಂಬಾ ಎಲೆಗಳಿರುವ ಮರ ಚಿಂದ  
ಬಾಯಿ ತುಂಬಾ ಭಜಿಸಲು ದೇವರ ನಾಮ ಅಂದ

- ದತ್ತಗುರು ಕಂಠಿ

## ಯಜ್ಞೋಪವೀತ ಧಾರಣೆ

ಸಂಗ್ರಹ : ಡಾ. ವಿ. ಆರ್. ಭಾಗವತ್

ಯಜ್ಞೋಪವೀತವನ್ನು ಉಪನಯನ ಸಂಸ್ಕಾರದಲ್ಲಿ ವಟುವಿಗೆ ಮಂತ್ರ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ತಂದೆಯು ಧಾರಣೆ ಮಾಡಿಸುತ್ತಾನೆ. ಇದನ್ನು ನವ ತಂತುಗಳಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತವಾಗಿ ನಿರ್ಮಿಸುತ್ತಾರೆ. ದೇವ ಪೂಜೆ, ಹೋಮ, ಹವನ, ದೇವ ಪಿತೃ ಕಾರ್ಯ, ಜಪ ತಪಾದಿ ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಇದು ಅತ್ಯುಪಯುಕ್ತವಾದದ್ದು. ಇದಿಲ್ಲದೇ ಯಾವ ವೈದಿಕ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಮಾಡುವಂತಿಲ್ಲ.

ದೇವ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಲಗಡೆಗೂ, ಋಷಿ ಪೂಜಾ ತರ್ಪಣಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಮಾಲಾಕಾರವಾಗಿಯೂ, ಪಿತೃ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಎಡಗಡೆಗೂ ಧರಿಸಬೇಕು. ಇದನ್ನು ಧಾರಣೆ ಮಾಡಿಸುವಾಗ ನವ ತಂತು ಮಂತ್ರಗಳಿಂದ ಆಯಾ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಆವಾಹನ ಮಾಡಿ ಪೂಜಿಸಿ, ಗಾಯತ್ರಿಯಿಂದ ಅಭಿಮಂತ್ರಿಸಿ ಯಜ್ಞೋಪವೀತ ಮಂತ್ರದಿಂದ ಧಾರಣೆ ಮಾಡಿಸುತ್ತಾರೆ.

### ಧಾರಣೆ ಮಾಡುವ ಮಂತ್ರ :-

“ಯಜ್ಞೋಪವೀತಂ ಪರಮಂ ಪವಿತ್ರಂ,  
ಪ್ರಜಾಪತೇಯಃ ಸ ಜಂ ಪುರಸ್ತಾತ್ ಆಯುಷ್ಯಂ ಮಗ್ನಂ  
ಪ್ರತಿಮುಂಚ ಶುಭ್ರಂ ಯಜ್ಞೋಪವೀತಂ ಬಲಮಸ್ತು ತೇಜಃ”

### ಮಂತ್ರದ ಅರ್ಥ :

ಈ ಯಜ್ಞೋಪವೀತವು ಅತ್ಯಂತ ಪವಿತ್ರವಾದದ್ದು. ಸೃಷ್ಟಿ ಕರ್ತನಾದ ಚತುರ್ಮುಖ ಬ್ರಹ್ಮನ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಬಂದಿದ್ದು. ಇದು ಪೂರ್ಣಾಯುಷ್ಯವನ್ನು ಕೊಡುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಳ್ಳದ್ದು. ಬೆಳ್ಳಗಿನ ಈ ಉಪವೀತವನ್ನು ಪರಮಾತ್ಮನ ಶುಭ್ರವಾದ ತೇಜಸ್ಸಿನಿಂದ ಭಾವಿಸಿ ಬಲಗಡೆ ಧರಿಸುತ್ತೇನೆ. ಇದು ಶ್ರದ್ಧಾ, ಮೇಧಾ, ಪ್ರಜ್ಞಾ, ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಒದಗಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ಮೂರು ಗುಣಗಳು ಬುದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ವಿಶಿಷ್ಟವಾದವುಗಳು.

“ಬುದ್ಧಿ ಇಲ್ಲದವನು ಹದ್ದಿಗಿಂತ ಕಡೆ” ಎಂಬ ಗಾದೆಮಾತು ಇದೆ. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಗಾಯತ್ರಿ ಮಂತ್ರದಲ್ಲಿ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಪ್ರೇರಿಸು ಎಂದೇ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲಾಗಿದೆ. ಇದು ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಲ್ಲಿ ಸದಾ ಇರಲೇಬೇಕಾದದ್ದು. ಯಜ್ಞೋಪವೀತವಿಲ್ಲದೆ ಯಾವ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಮಾಡುವಂತಿಲ್ಲ. ಯಜ್ಞೋಪವೀತವಿಲ್ಲದೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಊಟೋಪಚಾರಗಳನ್ನೂ ಮಾಡುವಂತಿಲ್ಲ. ಸೂರ್ಯಾಸ್ತನಾದ ಮೇಲೆ ಯಜ್ಞೋಪವೀತ ಕಳೆದರೆ ಅಥವಾ ಹರಿದರೆ ಅಂದು ಉಪವಾಸವಿದ್ದು ಸೂರ್ಯೋದಯವಾದ ಮೇಲೆ ವಿಧಿವತ್ತಾಗಿ ಯಜ್ಞೋಪವೀತವನ್ನು ಧರಿಸಿ ಊಟ ಮಾಡಬೇಕು. ವೇದಾಧಿಕಾರವುಳ್ಳ ಕ್ಷತ್ರೀಯ ಹಾಗೂ ವೈಶ್ಯರೂ ಯಜ್ಞೋಪವೀತವನ್ನು ಧರಿಸಬೇಕೆಂದು ವೇದವೇ ಹೇಳುತ್ತದೆ.

॥ ಶುಭ ಮಸ್ತು ॥



## ELECTION NOTICE - 2014

I have been nominated as Hon.Returning Officer and authorised to conduct the election of six members to the Managing Committee for the term of two years i.e. for 2014-15 & 2015-16, for the vacancies caused by retirement of six members : Shri Shivkumar Bhagwat, Smt. Tanuja Hegde, Shri R. P. Hegde, Shri R. N. Kameshwar, Shri M. G. Ramakrishna, Shri Sanjay Bhat. However, they are eligible for re-election. The details are as follows:-

1. Receiving the duly completed nomination forms upto 4.00 p.m. on 20<sup>th</sup> September 2014, at Havyaka Office, Kalina.
2. Receiving written request of withdrawal latest by 4.00 p.m. on 24<sup>th</sup> September 2014 at Havyaka Office, Kalina.
3. Scrutiny of nomination forms, preparing the final list of candidates & displaying the same on the Notice Board of Havyaka Office, Kalina on 24<sup>th</sup> September 2014.
4. Election to be held, if required, during the Annual General Body Meeting on 28<sup>th</sup> September 2014. Decision of the Hon. Returning Officer shall be final and binding on all the members so far as Election matters are concerned.
5. Declaration of the result of Election .
6. For smooth conducting of the Election, the Returning Officer may take assistance / help of the volunteers.
7. The members are earnestly requested to co-operate in all the respects.
8. The Nomination Forms are available at Kalina and Dombivli offices during office hours up to 4.00 p.m.

Mumbai  
Date 25<sup>th</sup> August, 2014

Sd/-  
**S. P. Bhat**  
Hon. Returning Officer

## FOR THE ATTENTION OF MERITORIOUS STUDENTS OF OUR MEMBERS

The students who have passed the following examinations held during March – May 2014 with merit as shown below are requested to contact for consideration of awarding scholarship and certificate of excellence :

**S.S.C./H.S.C.** : **85% and above**

**B.Sc.** : **75% and above**

**B.Com./B.A./Medicine/  
Engineering and graduation  
in any other stream** : **70% and above**

**Post Graduation** : **65% and above**

Meritorious students will be felicitated on Durga Pooja day. They are requested to give details of their names, names of their parents with their membership number, contact no. etc. to Smt. Shashikala Hegde; 9869015917 or Smt. Tanuja Hegde; 9869431749 before 15<sup>th</sup> September 2014 and are requested to bring xerox copy of their marks sheet at Durga Pooja.

**NARAYAN AKADAS**  
Hon. General Secretary

## ಪ್ರಕಟನೆ-ಮಹಿಳಾ ವಿಭಾಗ

ಹವ್ಯಕ ವೆಲ್ಫೇರ್ ಟ್ರಸ್ಟಿನಿಂದ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿವೇತನವನ್ನು ಪಡೆಯಲು ಇಚ್ಛಿಸುವ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ತಮ್ಮ ಪೂರ್ಣ ವಿವರಗಳನ್ನು ನೀಡಬೇಕು. ವಿಳಾಸ, ಫೋನ್ ನಂಬರ್, ಹಿಂದಿನ ಪರೀಕ್ಷೆಯ ಮಾರ್ಕ್ ಕಾರ್ಡಿನ ಜೆರಾಕ್ಸ್, Fee receiptನ ಜೆರಾಕ್ಸ್, ಗೌರವಾನ್ವಿತ ಹವ್ಯಕರಿಂದ ಶಿಪಾರಸು ಪತ್ರ, ಶಿಪಾರಸು ನೀಡುವವರ ವಿಳಾಸ ಹಾಗೂ ಫೋನ್ ನಂಬರ್, ಪಾಲಕರ ಆದಾಯ ಪತ್ರ ಈ ಎಲ್ಲ ವಿವರಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡ ಅರ್ಜಿ ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್ 15, 2014 ರೊಳಗೆ ಕಲೀನಾ ಆಫೀಸಿಗೆ ತಲುಪಿಸಬೇಕು. ತಮ್ಮ ಎಲ್ಲ ಆದಾಯ ಮೂಲವನ್ನು ತಿಳಿಸಬೇಕು. ಈ ವಿವರಗಳಿಲ್ಲದ ಅರ್ಜಿಗಳನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ.

# JAYA CHATURMASYA - KEKKAR MATHA

 Rati Hegde

Hare Raama! As is known by our readers, this year our Param Puja Guruji, Shree Shree RaghaveshwaraBharati Mahaswamiji, decided to sit for His Chaturmasya Vrat at Kekkar Matha, the history of which was shared with our readers in our previous issue. Kekkar Matha is situated in Uttar Karnataka, which is where majority of our Havyaka brethren hail from. It is a well known fact that Samadhis of our earlier Peethadeeshas of our ShreeMatha are at Kekkar Matha. As such, the whole environment of Kekkar Matha reverberates with the holy chants chanted over hundreds of years. It is in such a holy environment that this year's Chaturmasya is held and it is only fitting that this year's Chaturmasya should be replete with the continuous chanting of Vedas, Mantras, holy scriptures like the Valmiki Ramayana and Bhaja Govindam, Lalita Sahasranamas, etc.

The construction of the new Guru Niwas (called as Jaya Guru) in a circular shape, construction of a temple for Aanjaneya, construction of new Samadhi Sthalas for our Brahmaleen Peethadeeshas, all were constructed within an year's time. The beauty of these constructions is that these were made without the use of concrete or modern technology. They were constructed using stone and the ancient method of linking these stones. This was done as per Puja Guruji's instruction and desire, keeping in mind the ancient history of Kekkar Matha. The new garden and fountains have made the Shree Matha look even more beautiful. The Vyaasa Puja on the first day of the Chaturmasya Vrat set the tone for the rest of the events to be held during these two months. The main theme of this Chaturmasya Vrat has been "GURU" and their contribution to our nation, culture, tradition and the very life and thought process that runs through our Sanatan Dharma.

## THE EVENTS :

The two RamaKathaas were based on the topic of 'Guru' and on days when there were no Ramakathas, Puja Guruji has given Pravachans on Bhaja Govindam, the divine song by Adi Shankaracharya, which reminds us again and again to focus on Govinda and keep other distractions away from our lives. Ghana Paatis from Karnataka and Tamil Nadu kept reciting the Vedas continuously for more than a week and the culmination of that was a splendid recitation of the Ghana (for about an hour) in front of Guruji, at the end of the Vydika Samavesha. Their flawless rendition of the Vedas made everyone's hair stand on end and the applause was deafening. Guruji reminded us once more of our glorious heritage and told us to take pride in it. He also exhorted us to give due respect and credit to our Vydikas (priests) and keep our tradition alive. Numerous Samaveshas like the Vydika, Naukara, Mahila, Gutikara, Shikshaka, Shisyara Samavesha, etc. were organized to guide us to lead our lives more meaningfully.

Every day of the Chaturmasya, a book depicting the life and teachings of a Guru or a Rishi (ie. a total of 60

books) has been released by Puja Guruji. (These books can be purchased in bulk or separately from our ShreeMatha). This has been done to acquaint our present generation with the teachings of our ancient and modern Gurus and Rishis. Almost everyday, a new painting depicting our culture, saints, Gou-mata, etc. has also been released.

Women, the backbone of our families have traditionally been looked upon as "Annapurneshwari" of our homes. Guruji gave a special status to this Seva done by the quiet housewives and this year's Chaturmasya highlighted this by having the "Aahaar Utsav". Every day a different Valaya showed their cooking skills by cooking at least one main item and one sweetmeat in the main Kitchen. This brought forward long lost and/or favourite Havyaka recipes, to the fore and also encouraged people to think at least once - "Annadaato Sukhi Bhava" - a homage to Annapurneshwari Mata, our humble farmers and our ladies who slog in the kitchen. On the Mahila Samavesha day, only grains and vegetables grown organically were served.

All the festivals - Naag Panchami, Nariyal Purnima, Krishna Janmashtami, and the forthcoming Ganesh Chaturti & Anantana Chaturdashi - which occur in these months were celebrated with gusto at the Kekkar Matha. For Krishna Janmashtami, around 300 women have assembled and churned the curds, made butter and fed it to all the children who had come to the ShreeMatha. Little children dressed up as ShreeKrishna were a sight to behold. Pujas done to Guruji's Karaarchita Devaru, Sita Ramachandra, Chandramouleeshwara and Sree Rajarajeshwari, Bhiksha Seva and Paduka Seva are all held very religiously every day. Also Homas and Yagnas which are a regular feature of all Chaturmasya Vrats are being done every day.

A health camp and a blood donation camp were successfully conducted.

## MUMBAI CONNECTION :

**This year's Chaturmasa Prashasti is to be awarded to our very own Shri Krishna Bhat - Guddebaala (K.S.Bhat) and family for their devoted Seva to our ShreeMatha.** Readers will be aware that Shri K.S.Bhat has donated more than 40 acres of prime land at Kolad to our ShreeMatha for a Goushala, now known as Amrutdhara Goushala, Brindaban. This Goushala houses more than 250 heads of cattle and is run with the dedicated efforts of mainly the K.S.Bhat family and a few volunteers. Shri K. S. Bhat has also helped with the construction of other structures of temples and rooms associated with our Shree Ramachandrapura Matha.

While some of us have contributed in cash for the constructions and celebrations at Kekkar Matha, let us all send a silent thought of gratitude to all our brothers and sisters who are doing Seva continuously at Kekkar Matha, to make a success of the Chaturmasya celebrations.



## ಮನಸ್ಸು ಹೇಳಿದಂತೆ ಕೇಳುವುದಿಲ್ಲ

“ಮನಶ್ಚ ತಾವದಸ್ಮದೀಚ್ಛಯಾ ನ ಪ್ರವರ್ತತೇ”

(ಅವಿಮಾರಕಮ್)

ಹೌದು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಅದರದೇ ಆದ ಗತಿ ಇದೆ. ಅದು ಯಾರ ಮಾತನ್ನೂ ಕೇಳುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ಮನಸ್ಸು ನಮ್ಮನ್ನು ದಿಕ್ಕು ತಪ್ಪಿಸುತ್ತದೆ ಎಂದು ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ನಮಗೆ ಅಶ್ಚರ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ.

“ಮನಃ ಏವ ಮನುಷ್ಯಾಣಾಂ ಕಾರಣಂ ಬಂದಮೋಕ್ಷಯೋಃ”

ಮನಸ್ಸಿನ ಸಂಕಲ್ಪಶಕ್ತಿ ಅಪರಿಮಿತ. ಎಲ್ಲ ಸಂಕಲ್ಪಗಳಿಗೂ ಮನಸ್ಸೇ ಮೂಲ. ಸಂಸಾರ ಬಂಧಕ್ಕೆ ಹಾಗೂ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ಮನಸ್ಸೇ ಕಾರಣ. ಆದರೆ ಮನಸ್ಸಿನ ಮೂಲಭೂತವಾದ ಸ್ವಭಾವವೇ ಚಂಚಲ. ಈಗ ಇದ್ದ ಹಾಗೆ ಇನ್ನೊಂದು ಕ್ಷಣಕ್ಕೆ ಮನಸ್ಸು ಇರುವುದೇ ಇಲ್ಲ.

“ಮನಃ ಏವ ಮನುಷ್ಯಾಣಾಂ ಕಾರಣಂ ಬಂಧಮೋಕ್ಷಯೋಃ”

ಮನಸ್ಸಿನ ಸಂಕಲ್ಪಶಕ್ತಿ ಅಪರಿಮಿತ. ಎಲ್ಲ ಸಂಕಲ್ಪಗಳಿಗೂ ಮನಸ್ಸೇ ಮೂಲ. ಸಂಸಾರ ಬಂಧಕ್ಕೆ ಹಾಗೂ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ಮನಸ್ಸೇ ಕಾರಣ ಆದರೆ ಮನಸ್ಸಿನ ಮೂಲಭೂತವಾದ ಸ್ವಭಾವವೇ ಚಂಚಲ. ಈಗ ಇದ್ದ ಹಾಗೆ ಇನ್ನೊಂದು ಕ್ಷಣಕ್ಕೆ ಮನಸ್ಸು ಇರುವುದೇ ಇಲ್ಲ.

ಮನೋ, ಮಧುಕರಃ, ಮೇಘೋ, ಮಾನಿನೀ, ಮದನೋ, ಮರುತ್, ಮಾ, ಮದಃ, ಮರ್ಕಟಃ, ಮತ್ಸ್ಯೇ, ಮಕಾರಃ ದಶ ಚಂಚಲಃ||

‘ಮ’ ಕಾರದಿಂದ ಆರಂಭವಾಗುವ ಈ ಹತ್ತು ಚಂಚಲವಂತೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಮೊದಲನೆಯ ಸ್ಥಾನ. ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಮನಸ್ಸು ಯಾಕೆ ಚಂಚಲವಾಗುತ್ತದೆ? ಇದಕ್ಕೆ ಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಕಾರಣವಿದೆ.

ಮನಸ್ಸು ಚಂಚಲ ಆಗಲಿಕ್ಕೆ ರಜೋಗುಣವೇ ಕಾರಣ. ಯಾಕೆಂದರೆ “ಚಲಂ ಚ ಉಪಪ್ಪಂಭಕಂ ಚ ರಜಃ” ಇದು ಸಾಂಖ್ಯ ಸೂತ್ರ. ಅಂದರೆ ಚಂಚಲತೆ ಹಾಗೂ ಬಯಕೆಗಳನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವುದು ರಜೋಗುಣದ ಪರಿಣಾಮ. ಭಗವತ್ ಗೀತೆಯಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನೂ ಸಹ ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ

“ಚಂಚಲಂ ಹಿ ಮನಃ ಕೃಷ್ಣ”

ಪರಮಾತ್ಮ-ಮನಸ್ಸು ತುಂಬಾ ಚಂಚಲ. ಏನು ಮಾಡಲಿ? ಎಂದು ತನ್ನ ಅಳಲನ್ನು ತೋಡಿಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ. ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಮತ್ತು ಬುದ್ಧಿಗೆ ಸಂಬಂಧವಿದೆ. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಗೀತಾಚಾರ್ಯ.

“ಪ್ರಸನ್ನ ಚೇತಶೋ ಹ್ಯಾಶು ಬುದ್ಧಿಃ ಪರ್ಯವತಿಷ್ಠತೇ”

ಅಂದರೆ ಯಾವ ಮನಸ್ಸು ಪ್ರಸನ್ನವಾಗಿರುತ್ತದೆಯೋ, ಅವನ ಬುದ್ಧಿಯೂ ಸ್ಥಿರವಾಗಿರುತ್ತದೆ ಎಂದು ಅರ್ಥ. ತಿಳಿ ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಅಲೆಗಳು

ಇರದೇ ಇದ್ದಾಗ ಅದು ಪ್ರಸನ್ನ. ಅಂತೆ ಚಂಚಲ ವಾಗದ ಮನಸ್ಸು ಪ್ರಸನ್ನ, ಸಜ್ಜನರ ಮನಸ್ಸು ಹೀಗೆ ಶಾಂತವಾಗಿ ಪ್ರಸನ್ನವಾಗಿ ಇರುತ್ತದೆ. ರಾಮಾಯಣ ದಲ್ಲಿ ಮಹರ್ಷಿ ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ತಮಸಾ ನದಿಯ ನೀರನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳುವಾಗ



“ರಮಣೀಯಂ ಪ್ರಸನ್ನಾಂಬು ಸನ್ನನುಷ್ಯ ಮನೋಯಥಾ”

ಅಂದರೆ ಈ ನದಿಯ ನೀರು ಸಜ್ಜನರ ಮನಸ್ಸಿನಂತೆ ಪ್ರಸನ್ನವಾಗಿದೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದ್ದನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಸ್ಮರಿಸಬಹುದು. ಮನಸ್ಸು ಚಂಚಲವಾದರೆ ಏಕಾಗ್ರತೆ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಅಂತವರಿಂದ ಏನನ್ನೂ ಸಾಧಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಶ್ರೀಮದ್ಭಗವತಕಾರ ಕಂಸನ ಸ್ವಭಾವ ನಿರೂಪಣೆಯ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ.

“ಚಂಚಲ ಚಿತ್ತಾನಾಂ ಪ್ರಸಾದೋಪಿ ಭಯಂಕರಃ”

ಅಂದರೆ-ಚಂಚಲ ಚಿತ್ತರಾದವರ ಅನುಗ್ರವೂ ಸಹ ಹೆದರಿಕೆಯನ್ನು ಉಂಟು ಮಾಡುತ್ತದೆ ಎಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪಡುತ್ತಾರೆ. ಮನಸ್ಸನ್ನು ನಿಯಂತ್ರಿಸುವುದೇ ಯೋಗ.



**UGRU INDUSTRIES**

*With Best Compliments from*

**UGRU INDUSTRIES**

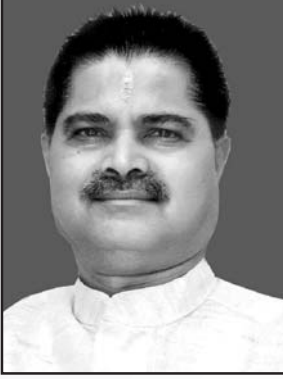
**Manufacturers of Speciality food products**

Industrial Estate, Kumta,  
North Kanara District, Karnataka

Plot Q1 & 2, Industrial Estate,  
Hegde Road, Kumta, North Kanara District,  
Karnataka - 581343, India.  
Tel. & Fax : 08386-223-832  
E-mail: ugruind@yahoo.co.in

ADVT.

ನಾರಾಯಣಿ ಸಿಲ್ಕ್ ಹೌಸ್‌ಗೆ 21ರ ಸಂಭ್ರಮ  
25% ರಿಂದ 30% ರಿಯಾಯಿತಿ ದರದಲ್ಲಿ ಕಾಂಜೀವರಂ ಸೀರೆ ಮಾರಾಟ



ಬೆಳಪುಗುತ್ತು ಚಂದ್ರಶೇಖರ ಶೆಟ್ಟಿ  
ಮೊ. 9867787712



**1st Floor Showroom At Indraprasth Mall**  
Shop No. 128, 129, 130, Nr. Railway Station, Borivali (W)

ನವಗ್ರಹಗಳಲ್ಲಿ ಸರ್ವಶ್ರೇಷ್ಠ ಶುಭಗ್ರಹವಾದ ಗುರುವು ಕಳೆದ ಜೂನ್ ತಿಂಗಳ 19ನೇ ತಾರೀಖಿನಂದು ತನ್ನ ಉಚ್ಚ ರಾಶಿಯಾದ ಕರ್ಕಾಟಕವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿ ನಮ್ಮ ಭಾರತ ದೇಶ ಹಾಗೂ ಪ್ರಜೆಗಳನ್ನು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯ ಉಚ್ಚಾಯ ಸ್ಥಿತಿಗೆ ಏರಿಸಲು ಅಣಿಯಾಗಿ ನಿಂತಿರುವ ಈ ವಿಜೃಂಭಣೆಯ ಶುಭ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಗ್ರಾಹಕರ ಆನಂದವನ್ನು ದ್ವಿಗುಣಗೊಳಿಸುವ ನಿಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ 25%ದಿಂದ 30% 'ರಿಯಾಯಿತಿ'ಯನ್ನು ಡಿಸೆಂಬರ್ 31ರ ವರೆಗೆ ವಿಸ್ತರಿಸಿದ್ದೇವೆ.

ನಿಮ್ಮೆಲ್ಲರ ಆಗಮನದ ನಿರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲವೆ  
ನಮ್ಮ ಹೊಸ ಹೊಸ ಸೀರೆಗಳ ರಾಶಿ ರಾಶಿ

**Department of Kanjivaram Sarees**

OM KAANCHI NARAYANEE ✪ ಓಂ ಕಾಂಚಿ ನಾರಾಯಣಿ



**2ND FLOOR SHOWROOM AT INDRAPRASTH MALL**  
Shop No. B/3 & 4, Nr. Railway Station, Borivali (W)

# ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಸುದ್ದಿಗಳು

## ACHIEVEMENTS



**Sushant Bhat**, son of Mamata and Ramachandra Bhat, has topped the All India Symbiosis Entrance Test (SET) - 2014, conducted for students seeking admission for Bachelor of Media Studies in Symbiosis Institute of Media Studies, Pune, ranked no.1 in media studies in India.

In recognition of his performance at SET, Sushant has been awarded the prestigious Management's scholarship, given to only one student in a batch.



**Kumari Veena Shankar Avadhani**, daughter of Smt. Nalini and Shri S. T. Avadhani secured 93.4% in Xth CBSE Exam held in March 2014 and also secured 9th Rank in District level MTSE Scholarship. She is also state level chess player and district level badminton player, and selected for being a part of Guinness

Book of World Records in Arangetram along with 6666 girls. Presently she is continuing her studies in Nagothane.



**Kumari Shreya Rajesh Hegde**, daughter of Shri Rajesh Hegde and Smt. Hema Hegde and grand daughter of Shri M. I. Hegde and late Smt. Usha Hegde, has secured 95.4% in her Xth CBSE 2014 board exams.



**Kumar Niraj Bhagwat**, S/o. Smt. Madhuri and Anil Bhagwat scored 92.80% in his Xth CBSE 2014 board exams.



**Kumari Dhanashree Gokhale**, d/o. Smt. (Dr.) Vijaya Gokhale and grand daughter of Shri V. G. Bhat, our former president, has completed B.E. (E.L.T.C.) from University of Pune, with 72% marks. She is going to University College, Duplix, Ireland for M.E. (Primedical Engineering).

**We congratulate them and wish them a bright future.**

## ದುಃಖ ನಿಧನ

ಶ್ರೀಮತಿ ಉಷಾ ಮಂಜುನಾಥ ಹೆಗಡೆ ಯವರು ಕಳೆದ ಜೂನ್ ೨೮ ರಂದು ತಮ್ಮ ಸ್ವಗೃಹ ನವಿಮುಂಬೈಯಲ್ಲಿ ಸ್ವರ್ಗವಾಸಿಗಳಾದರು.



ಉಷಾರವರು ಶಿಕ್ಷಣ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಾದ ದಿ. ಶ್ರೀ ಜಿ. ವಿ. ಸಿದ್ದೇಶ್ವರ ಮತ್ತು ಶ್ರೀಮತಿ ಶಾಂತಾ ದಂಪತಿಗಳ ಸುಪುತ್ರಿ. ಉಡುಪಿಯಿಂದ B.A. ಮುಗಿಸಿ, ನಂತರ ಮುಂಬೈ ಮಹಾನಗರದ ನೀರು ಸರಾಬರಾಜು ಖಾತೆಯಲ್ಲಿ ಇಂಜಿನಿಯರಾಗಿ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿರುವ ಶ್ರೀ ಎಮ್. ಐ. ಹೆಗ್ಡೆ ಕಡಬಾಳರವರನ್ನು ೧೯೬೭ರಲ್ಲೇ ಕೈ ಹಿಡಿದು ಮುಂಬೈಯಲ್ಲೇ ನೆಲೆಸಿ ತಮ್ಮನ್ನು ಸಾಮಾಜಿಕ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿಸಿಕೊಂಡವರು. ಆಡಂಬರವಿಲ್ಲದೇ ಶ್ರೀ ಸೊಂದಾ ಸ್ವರ್ಗದಲ್ಲಿ ಮಠದಲ್ಲಿ ಧಾರ್ಮಿಕ ವಿಧಿಯಂತೆ ವಿವಾಹವಾದರು.

ಅವರು ತಮ್ಮ ಪತಿ ಹಾಗೂ ತಮ್ಮೊಂದಿಗೆ ಅವಿಭಿಕ್ತ ಕುಟುಂಬದಲ್ಲಿ ವಾಸವಾದ ಇಂಜಿನಿಯರ್ ಗಂಡು ಮಕ್ಕಳು ರಾಜೇಶ್ ಮತ್ತು ಪ್ರಶಾಂತ್, ಸೊಸೆಯಂದಿರು ಮೊಮ್ಮಕ್ಕಳು ಹಾಗೂ ಅನೇಕ ಸಹೃದಯಿ ಅಭಿಮಾನಿಗಳನ್ನು ಅಗಲಿದ್ದಾರೆ.

ಮೃತರ ಆತ್ಮಕ್ಕೆ ಪರಮಾತ್ಮನು ಚಿರಶಾಂತಿ ಕರುಣಿಸಲಿ, ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸೋಣ ಹಾಗೂ ಮೃತರ ಕುಟುಂಬಕ್ಕೆ ಸಾಂತ್ವನವನ್ನು ಕೋರೋಣ.

## ಸುಬ್ರಾಯ ಭಟ್ಟ ಅವರಿಗೆ ಸನ್ಮಾನ; ಜಿಗಣಿಯಲ್ಲಿ ಅರ್ಥಪೂರ್ಣ ಗುರುಪೂರ್ಣಿಮೆ



ವಲಯದ ವತಿಯಿಂದ ಆನೆಕಲ್ ಜಿಗಣಿಯಲ್ಲಿರುವ ಶ್ರೀ ನಿತ್ಯಾನಂದ ಸ್ವಾಮಿ ಪ್ರೌಢಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಗುರುಪೂರ್ಣಿಮೆ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ನಡೆಯಿತು.

ಖ್ಯಾತ ನಾಟಕಕಾರ, ನಿರ್ದೇಶಕ ಸುಬ್ರಾಯ ಭಟ್ಟ ಅವರು ಮುಖ್ಯ ಅತಿಥಿಯಾಗಿ ಬಂದು ಗುರುವಿನ ಮಹಿಮೆ ವರ್ಣಿಸಿದರು. ವೇದವ್ಯಾಸರ ಉದಾಹರಣೆ ನೀಡುತ್ತ ಮಕ್ಕಳ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಮುಟ್ಟುವಂತೆ ಗುರು ಶಿಷ್ಯರ ಸಂಬಂಧ ವರ್ಣಿಸಿದರು. ಸುಮಾರು ಎರಡು ಸಾವಿರ ಮಕ್ಕಳು ಮಂತ್ರ ಮುಗ್ಧರಾಗಿ ಶ್ರೀ ಭಟ್ಟರ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಕರತಾಡನ ಮಾಡಿದರು.

ಶಾಲೆಯ ಪರವಾಗಿ ಸುಬ್ರಾಯ ಭಟ್ಟರನ್ನು ಸನ್ಮಾನಿಸಲಾಯಿತು. ಶಾಲೆಯ ಗೌರವ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳಾದ ಡಾ. ಕೆ. ರಘುನಾಥ್ ರಾವ್ ಅವರು ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಭಾಷಣ ನೀಡಿದರು.



<p><b>Posted at Mumbai Patrika Channel Stg. Office Mumbai-400 001</b> <b>Date of Publication : 1<sup>st</sup> of every month</b></p>	<p><b>Date of Posting : 2<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup> of every month</b></p>
<p><b>If undelivered, please return to :</b> <b>HAVYAKA WELFARE TRUST</b> B-207, Valmiki Apts., Near Pharmacy College, Sundar Nagar, Kalina, Vidyanagari P. O., Mumbai - 400 098. ☎ 2665 2591 <b>E-mail : havyakamumbai@hotmail.com</b> <b>Visit : www.havyakamumbai.com</b></p> <p>Published by Narayan Akadas R. for Havyaka Welfare Trust, Mumbai - 400 098. being printed at M/s. Navin Printers, Mumbai - 400 016. Hon. Editor : <b>Smt. Amita S. Bhagwat</b></p>	<p><b>REGISTERED NEWSPAPER</b></p> <p>To,</p>

ಭಾರತೀಯ ಶಿಕ್ಷಣ ಮಂಡಳಿಯ ಕೆ.ಎಸ್. ಸುಶೀಲ ಅವರು ಗುರುವಿನ ಮಹಿಮೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಮಾತನಾಡಿದರು. ಪ್ರಾ. ರಾಮನ್ ಅವರು ದೇಶಭಕ್ತಿಯೇ ಹೇಳಿಸಿದರು. ಅನೇಕ ಶಿಕ್ಷಕರು ಗುರುಪೂರ್ಣಿಮೆಯ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ವಿವರಿಸಿದರೆ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳೂ ತಮ್ಮ ನಮನವನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿದರು.

### ಸ್ವರ್ಣವಲ್ಲಿ ಸೇವಾ ಸಮಿತಿ ಮುಂಬಯಿ

ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದ್ಗುರು ಶಂಕರಾಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ ಗಂಗಾಧರೇಂದ್ರ ಸರಸ್ವತಿ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಗಳ ಆದೇಶಾನುಸಾರ ಸ್ವರ್ಣವಲ್ಲಿ ಸೇವಾ ಸಮಿತಿ ಮುಂಬೈ ವತಿಯಿಂದ ಕಳೆದ ಶ್ರಾವಣ ಶುಕ್ಲ ದ್ವಾದಶಿ ಶುಕ್ರವಾರ, ದಿನಾಂಕ 8/8/2014 ರಂದು ವರಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀ ಪೂಜೆಯನ್ನು ಸುವಾಸಿನಿಯರೆಲ್ಲ ಶ್ರದ್ಧಾ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ನೆರವೇರಿಸಿ ದೇವಿಯ ಸತ್ಯಪೆಗೆ ಪಾತ್ರರಾದರು.

ಶ್ರಾವಣ ಶುಕ್ಲ ಹುಣ್ಣಿಮೆ ರವಿವಾರ ದಿನಾಂಕ 10/8/2014ರಂದು ಇಬ್ಬರು ನೂತನ ವಟುಗಳಿಗೆ ಉಪಾಕರ್ಮ ವಿಧಿ ಮತ್ತು ಗ್ರಹಸ್ಥರಿಗೆ ಯಜ್ಞೋಪವೀತ ಧಾರಣಾ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ನಡೆಸಲಾಯಿತು. ಈ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳು ಪೇಜಾವರ ಮಠ ಸಂತಾಕ್ರೂಜ್ (ಪೂ) ಮುಂಬಯಿ ಇವರ ಸಹಕಾರದಿಂದ ಶ್ರೀ ಅನಂತ ಭಟ್ಟ ಡೊಂಬಿವಲಿ ಯಲ್ಲಾಪುರ ಇವರ ಪೌರೋಹಿತದಲ್ಲಿ ವಿಧಿವತ್ತಾಗಿ ನಡೆಸಲಾಯಿತು.

ಶ್ರೀ ಆರ್.ಜಿ. ಭಟ್ಟ ತುಡುಗುಣಿ, ಕಾಂದಿವಲಿ ದಂಪತಿಗಳ ಯಜಮಾನತ್ವದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಕೆ.ಸಿ. ಹೆಗಡೆ, ಶ್ರೀಮತಿ ಸುನಂದಾ ಭಟ್ಟ, ಶ್ರೀಮತಿ ಪೂರ್ಣಿಮಾ ಅಕದಾಸ ಮತ್ತು ಎಲ್ಲಾ ಮಹಿಳೆಯರ ಸಹಕಾರದೊಂದಿಗೆ ಸಾಂಗವಾಗಿ ನೆರವೇರಿಸಲಾಯಿತು.

ಇದೇ ರೀತಿ ಡೊಂಬಿವಲಿಯ ಮಹಿಳಾ ವೃಂದದವರೂ ಕೂಡ 8/8/2014 ರಂದು ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರಶೇಖರ ಭಟ್ಟ, ಯಲ್ಲಾಪುರ ಇವರ ಪೌರೋಹಿತದಲ್ಲಿ ಹವ್ಯಕ ಮೆಡಿಕಲ್ ಸೆಂಟರ್ ಡೊಂಬಿವಲಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ವರಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀ ಪೂಜೆಯನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಿ ದೇವಿಯ ಕೃಪೆಗೆ ಪಾತ್ರರಾದರು.

★ ★ ★

## GLOBAL WARMING

**Geeta Hegde, Dahisar (E)**



Warming, Warming, Global Warming  
It's indeed a grave warning !  
Which if we don't mind  
Will ensure end of mankind.

Our Planet so beautiful and green  
Is home to species umpleen  
But man's never ending greed  
Has really made our planet bleed.

Man's shallow thought of prosperity  
Is a curse in disguise of posterity  
Incurring mother nature's wrath  
Without bothering about its aftermath.

Visualizing only short term gains  
At the cost of long term pains  
The thought of a such a bleak future we dread  
But still on the same wrong path we tread.

Unmindful of the harm  
We only see the charm  
There is an inherent danger lurking  
It is no use just sulking.

They say the worst is yet to come  
When a part of history our mankind will become  
Without steps taken for timely action  
Everything today will be reduced for a fraction

But still, where there is a will there is a way  
Let's hope to delay the arrival of doomsday  
Before destruction as the final say

Let's bring about a turning pont  
With our conscious efforts joint  
To allow life on planet Earth to cherish  
Without the fear of having to perish

Let's all pledge together  
To preserve nature for ever  
It's finally "NOW" or "NEVER"

★